



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le jeudi 11 novembre 2010 — N° 154

Neuf heures quarante-cinq

Président de l'Assemblée nationale :
M. Yvon Vallières

QUÉBEC

Partie 1

AFFAIRES COURANTES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- La députée de Saint-Henri–Sainte-Anne sur le sujet suivant : *Jour du Souvenir.*
- Le député de Roberval sur le sujet suivant : *La brasserie La Chouape, de Saint-Félicien, récolte l’or à Strasbourg avec La Noire à l’avoine.*
- Le député de Gaspé sur le sujet suivant : *175^e anniversaire de la municipalité de Cloridorme.*
- La députée d’Iberville sur le sujet suivant : *Annette Coutu, agricultrice de l’année 2010.*
- Le député de Shefford sur le sujet suivant : *Jour du Souvenir.*
- La députée de Soulanges sur le sujet suivant : *Jour du Souvenir.*
- Le député de Saint-Hyacinthe sur le sujet suivant : *Charles St-Germain, un exemple de courage et de persévérance.*
- Le député de Jean-Lesage sur le sujet suivant : *25^e anniversaire de la Maison des jeunes de Beauport.*
- Le député de Jonquière sur le sujet suivant : *La médaille de l’Assemblée nationale à Mme Suzanne Veillette et à M. Michel Perron, de Jonquière.*

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

- DÉPÔTS**
- a) documents
 - b) rapports de commissions
 - c) pétitions

RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS

INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL

QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES

VOTES REPORTÉS

Motion du ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information proposant l'adoption du principe du projet de loi n° 132, Loi concernant la suspension du processus de délimitation des circonscriptions électorales.

Motion présentée par le député de L'Assomption en vertu de l'article 97 du Règlement :

QUE l'Assemblée nationale du Québec exige qu'un moratoire sur l'exploration et l'exploitation des gaz de schiste soit décrété immédiatement jusqu'à l'entrée en vigueur de nouvelles dispositions législatives et réglementaires destinées à assurer un développement de ces activités qui soit sécuritaire à la fois pour l'environnement et la santé publique.

MOTIONS SANS PRÉAVIS

AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE

Partie 2

AFFAIRES DU JOUR

AFFAIRES PRIORITAIRES

DÉBATS D'URGENCE

DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

AUTRES AFFAIRES

I. Projets de loi du gouvernement

Consultation générale

Adoption du principe

- 1) Projet de loi n° 38
Loi modifiant la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire et la Loi sur l'Université du Québec en matière de gouvernance
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations)
déposé le **6 octobre 2009**
- 2) Projet de loi n° 54
Loi modifiant la Loi sur l'Agence de l'efficacité énergétique et la Loi sur la Régie de l'énergie
Présenté par la ministre des Ressources naturelles et de la Faune le **10 juin 2009**
- 3) Projet de loi n° 82 *
Loi sur le patrimoine culturel
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le **18 février 2010**

* **Recommandation du lieutenant-gouverneur**

- 4) Projet de loi n° 89
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'en renforcer le respect
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le **15 avril 2010**
- 5) Projet de loi n° 92
Loi modifiant la Loi électorale concernant la représentation électorale
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques le 25 mars 2010
Reprise du débat ajourné au nom du député de Gaspé le **11 mai 2010**
- 6) Projet de loi n° 94
Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements
Présenté par la ministre de la Justice le **24 mars 2010**
- 7) Projet de loi n° 103
Loi modifiant la Charte de la langue française et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française le 2 juin 2010
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 29 septembre 2010
Reprise du débat ajourné au nom du député de Rimouski le **6 octobre 2010**
- 8) Projet de loi n° 110
Loi modifiant le régime de santé et de sécurité du travail pour accorder une plus grande protection à certains domestiques
Présenté par le ministre du Travail le **4 juin 2010**
- 9) Projet de loi n° 117
Loi donnant suite au discours sur le budget du 30 mars 2010 et à certains autres énoncés budgétaires
Présenté par le ministre du Revenu le **4 novembre 2010**
- 10) Projet de loi n° 118
Loi concernant le financement des partis politiques
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le **20 octobre 2010**

- 11) Projet de loi n° 119
Loi concernant le processus électoral
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le **20 octobre 2010**
- 12) Projet de loi n° 120
Loi concernant les campagnes à la direction des partis politiques
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le **20 octobre 2010**
- 13) Projet de loi n° 121
Loi visant à améliorer la cohabitation entre les riverains de sentiers et les utilisateurs de véhicules hors route ainsi que la sécurité de ces utilisateurs
Présenté par le ministre délégué aux Transports le **27 octobre 2010**
- 14) Projet de loi n° 122
Loi modifiant la Loi sur le bâtiment concernant principalement la modernisation des normes de sécurité
Présenté par la ministre du Travail le **10 novembre 2010**
- 15) Projet de loi n° 123 *
Loi sur la fusion de la Société générale de financement du Québec et d'Investissement Québec
Présenté par le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation le **28 octobre 2010**
-
- * **Recommandation du lieutenant-gouverneur**
- 16) Projet de loi n° 124
Loi modifiant divers régimes de retraite du secteur public
Présenté par la ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor le **10 novembre 2010**
- 17) Projet de loi n° 126
Loi resserrant l'encadrement des services de garde éducatifs à l'enfance
Présenté par la ministre de la Famille le **4 novembre 2010**

18) Projet de loi n° 128 *

Loi édictant la Loi sur les entreprises de services monétaires et modifiant diverses dispositions législatives concernant principalement les fonds spéciaux et le secteur financier

Présenté par le ministre des Finances le **10 novembre 2010**

*** Recommandation du lieutenant-gouverneur**

19) Projet de loi n° 129

Loi modifiant diverses dispositions en matière de régimes complémentaires de retraite concernant notamment les options d'acquittement en cas d'insolvabilité de l'employeur

Présenté par la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **9 novembre 2010**

20) Projet de loi n° 132

Loi concernant la suspension du processus de délimitation des circonscriptions électorales

Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le 3 novembre 2010

Vote reporté le **10 novembre 2010**

Étude détaillée en commission

21) Projet de loi n° 16

Loi favorisant l'action de l'Administration à l'égard de la diversité culturelle
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le 18 mars 2009

Principe adopté le 22 septembre 2009

Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le **21 octobre 2009**

22) Projet de loi n° 44

Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance

Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 16 juin 2009

Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le 6 octobre 2009

Principe adopté le **27 octobre 2009**, et

Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation

- 23) Projet de loi n° 48
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Présenté par le leader du gouvernement et ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques le 14 mai 2009
Rapports de la Commission des institutions (consultations) déposés les 11 juin 2009 et 8 octobre 2009
Principe adopté le **25 novembre 2009**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 24) Projet de loi n° 71
Loi modifiant de nouveau le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre des Transports le 3 décembre 2009
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le 10 mars 2010
Principe adopté le **11 mars 2010**, et
Renvoyé à la Commission des transports et de l'environnement
- 25) Projet de loi n° 79
Loi modifiant la Loi sur les mines
Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le 2 décembre 2009
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 21 septembre 2010
Principe adopté le **21 octobre 2010**, et
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
- 26) Projet de loi n° 88
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement concernant la gestion des matières résiduelles et modifiant le Règlement sur la compensation pour les services municipaux fournis en vue d'assurer la récupération et la valorisation de matières résiduelles
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 17 mars 2010
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le 15 avril 2010
Principe adopté le **13 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission des transports et de l'environnement

- 27) Projet de loi n° 93
Loi modifiant la Loi électorale concernant les règles de financement des partis politiques et modifiant d'autres dispositions législatives
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques le 25 mars 2010
Principe adopté le **15 avril 2010**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 28) Projet de loi n° 104
Loi sur l'abolition de certains conseils et du Fonds du service aérien gouvernemental
Présenté par la ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor le 12 mai 2010
Principe adopté le **25 mai 2010**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 29) Projet de loi n° 107
Loi sur l'Agence du revenu du Québec
Présenté par le ministre du Revenu le 8 juin 2010
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le 29 septembre 2010
Principe adopté le **21 octobre 2010**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 30) Projet de loi n° 113
Loi anti-prête-noms en matière de contributions électorales
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le 7 octobre 2010
Principe adopté le **2 novembre 2010**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 31) Projet de loi n° 114
Loi augmentant les pouvoirs de contrôle du directeur général des élections
Présenté par le ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information le 6 octobre 2010
Principe adopté le **2 novembre 2010**, et
Renvoyé à la Commission des institutions

Prise en considération de rapports de commissions

32) Projet de loi n° 109

Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale

Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 10 juin 2010

Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le 22 septembre 2010

Principe adopté le 23 septembre 2010

Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire déposé le **10 novembre 2010**

Adoption

II. Projets de loi publics au nom des députés

Adoption du principe

33) Projet de loi n° 190

Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs

Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

34) Projet de loi n° 191

Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général

Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

35) Projet de loi n° 192

Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites

Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**

36) Projet de loi n° 193

Loi modifiant la Loi sur les transports

Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**

37) Projet de loi n° 194

Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie

Présenté par le député de La Peltrie le **29 avril 2009**

- 38) Projet de loi n° 196
Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois
Présenté par le député de Richelieu le **29 avril 2009**
- 39) Projet de loi n° 198
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **14 mai 2009**
- 40) Projet de loi n° 391
Loi visant à affirmer les valeurs fondamentales de la nation québécoise
Présenté par la députée de Charlevoix le **24 novembre 2009**
- 41) Projet de loi n° 393
Loi modifiant la Loi sur l'administration publique afin d'obliger les ministères et organismes à publier un rapport mensuel de leurs dépenses
Présenté par le député de Shefford le **29 avril 2010**
- 42) Projet de loi n° 394
Loi sur l'Agence québécoise du cancer
Présenté par le député de La Peltrie le **14 avril 2010**
- 43) Projet de loi n° 395
Loi encadrant l'accessibilité et l'universalité des services de santé au Québec
Présenté par le député de Mercier le **27 avril 2010**
- 44) Projet de loi n° 396
Loi visant l'arrêt provisoire des activités d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste
Présenté par le député de L'Assomption le **27 octobre 2010**
- 45) Projet de loi n° 397
Loi imposant un moratoire sur les projets d'exploration et d'exploitation des gaz de schiste
Présenté par le député de Mercier le **27 octobre 2010**

Étude détaillée en commission

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

III. Projets de loi d'intérêt privé

Consultation et étude détaillée en commission

46) Projet de loi n° 228

Loi concernant la Coopérative de Transport Maritime et Aérien, association coopérative

Présenté par le député des Îles-de-la-Madeleine le **4 novembre 2010**, et

Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

47) Projet de loi n° 229

Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield

Présenté par le député de Beauharnois le **9 novembre 2010**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

48) Projet de loi n° 230

Loi concernant la Ville de Sept-Îles et la Ville de Fermont

Présenté par la députée de Duplessis le **9 novembre 2010**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

Adoption du principe

Adoption

IV. Motions du gouvernement

V. Crédits budgétaires

VI. Débats statutaires

AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

49) 9 novembre 2010

Motion du député de L'Assomption:

QUE l'Assemblée nationale du Québec exige qu'un moratoire sur l'exploration et l'exploitation des gaz de schiste soit décrété immédiatement jusqu'à l'entrée en vigueur de nouvelles dispositions législatives et réglementaires destinées à assurer un développement de ces activités qui soit sécuritaire à la fois pour l'environnement et la santé publique.

Vote reporté le **10 novembre 2010**

Partie 3

PROJETS DE LOI ADOPTÉS

(Projets de loi non sanctionnés)

Partie 4

TRAVAUX DES COMMISSIONS

Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

Mandat statutaire

- Audition portant sur les projets de modernisation des centres hospitaliers universitaires de Montréal.
- Audition du sous-ministre de la Justice concernant le soutien aux activités judiciaires dans les palais de justice.

- Audition du sous-ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles concernant la sélection des immigrants qualifiés (Chapitre 3, *Rapport du Vérificateur général du Québec à l'Assemblée nationale pour l'année 2010-2011 – Tome I*).

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 79**, Loi modifiant la Loi sur les mines (mandat confié le 21 octobre 2010).

Mandat d'initiative

- La sécurité des approvisionnements en produits pétroliers.

Mandat réglementaire

Étude de pétitions :

- Pétition 1768-20101019 concernant le traitement des animaux.
- Pétition 1786-20101020 concernant la protection de la région d'Oka contre tout projet de développement minier.

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 229**, Loi concernant la Ville de Salaberry-de-Valleyfield (mandat confié le 9 novembre 2010).
- **Projet de loi n° 230**, Loi concernant la Ville de Sept-Îles et la Ville de Fermont (mandat confié le 9 novembre 2010).

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Régie du logement.

COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- **Projet de loi n° 82**, Loi sur le patrimoine culturel (mandat confié le 22 septembre 2010).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 44**, Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance (mandat confié le 27 octobre 2009).

Mandat d'initiative

- Examiner le phénomène du décrochage scolaire en se concentrant sur la valorisation de l'éducation et sur les actions mises en œuvre dans les différentes régions du Québec.

Mandat statutaire

- Audition des dirigeants des établissements d'enseignement de niveau universitaire, conformément à l'article 4.2 de la *Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire*.

Mandat réglementaire

Étude de pétitions :

- Pétition 1800-20101021 concernant les cours d'éducation à la sexualité.
- Pétition 1801-20101021 concernant les cours d'éducation à la sexualité.

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 228**, Loi concernant la Coopérative de Transport Maritime et Aérien, association coopérative (mandat confié le 4 novembre 2010).

Mandat statutaire

- Étude des états financiers et des rapports annuels 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010 du Fonds de développement et de reconnaissance des compétences de la main-d'œuvre.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Commission des partenaires du marché du travail.

COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 123**, Loi sur la fusion de la Société générale de financement du Québec et d'Investissement Québec (mandat confié le 2 novembre 2010).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 104**, Loi sur l'abolition de certains conseils et du Fonds du service aérien gouvernemental (mandat confié le 25 mai 2010).
- **Projet de loi n° 107**, Loi sur l'Agence du revenu du Québec (mandat confié le 21 octobre 2010).

Mandat d'initiative

- L'indexation des régimes de retraite des secteurs public et parapublic.

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- **Projet de loi n° 94**, Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'Administration gouvernementale et dans certains établissements (mandat confié le 25 mars 2010).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 48**, Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale (mandat confié le 25 novembre 2009).
- **Projet de loi n° 93**, Loi modifiant la Loi électorale concernant les règles de financement des partis politiques et modifiant d'autres dispositions législatives (mandat confié le 15 avril 2010).
- **Projet de loi n° 113**, Loi anti-prête-noms en matière de contributions électorales (mandat confié le 2 novembre 2010).
- **Projet de loi n° 114**, Loi augmentant les pouvoirs de contrôle du directeur général des élections (mandat confié le 2 novembre 2010).

Mandat réglementaire

- Audition du Protecteur du citoyen.

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examiner les orientations, les activités et la gestion de la Commission des services juridiques.

COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 126**, Loi resserrant l'encadrement des services de garde éducatifs à l'enfance (mandat confié le 9 novembre 2010).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 16**, Loi favorisant l'action de l'Administration à l'égard de la diversité culturelle (mandat confié le 22 septembre 2009).

Mandat réglementaire

Interpellation :

- Du député de Deux-Montagnes à la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles sur le sujet suivant : *Le laxisme libéral en matière de sélection et d'intégration des immigrants* (avis donné le 4 novembre 2010).

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Mandat statutaire

- Étude des rapports annuels 2005-2006 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal; Laval; Lanaudière (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).
- Étude des rapports annuels 2006-2007 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal; Laval; Lanaudière; Laurentides; Montérégie (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).
- Étude des rapports annuels 2007-2008 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Montréal; Laval; Lanaudière; Laurentides; Montérégie (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).
- Étude des rapports annuels 2008-2009 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Chaudière-Appalaches, Lanaudière, Montréal (déféré le 6 octobre 2009); Baie-James, Laval, Montérégie et Outaouais (déféré le 7 octobre 2009); Bas-Saint-Laurent, Mauricie et Centre-du-Québec (déféré le 8 octobre 2009); Estrie et Laurentides (déféré le 20 octobre 2009).
- Étude du rapport annuel 2008-2009 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 10 février 2010).
- Étude du rapport annuel 2009-2010 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 30 septembre 2010).
- Étude des rapports annuels 2009-2010 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Lanaudière (déféré le 5 octobre 2010); Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Laval, Laurentides, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais et Saguenay-Lac-Saint-Jean (déféré le 19 octobre 2010).

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 121**, Loi visant à améliorer la cohabitation entre les riverains de sentiers et les utilisateurs de véhicules hors route ainsi que la sécurité de ces utilisateurs (mandat confié le 2 novembre 2010).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 71**, Loi modifiant de nouveau le Code de la sécurité routière et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 11 mars 2010).
- **Projet de loi n° 88**, Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement concernant la gestion des matières résiduelles et modifiant le Règlement sur la compensation pour les services municipaux fournis en vue d'assurer la récupération et la valorisation de matières résiduelles (mandat confié le 13 mai 2010).

Mandat d'initiative

- La situation des lacs au Québec en regard des cyanobactéries.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examiner les orientations, les activités et la gestion de la Commission de la qualité de l'environnement Kativik.
- Examiner les orientations, les activités et la gestion du Conseil d'experts sur les contributions d'assurance de la Société de l'assurance automobile du Québec.

COMMISSION SPÉCIALE SUR LA QUESTION DE MOURIR DANS LA DIGNITÉ

Mandat de l'Assemblée

Consultation générale :

- Question du droit de mourir dans la dignité (mandat confié le 9 décembre 2009).

Partie 5

QUESTIONS ÉCRITES

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent
au Feuilleton du mercredi*

Partie 6

PRÉAVIS

I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

Projets de loi du gouvernement

- a) 10 novembre 2010
Loi abolissant le ministère des Services gouvernementaux et la Société québécoise de récupération et de recyclage et mettant en œuvre le Plan d'action 2010-2014 du gouvernement pour la réduction et le contrôle des dépenses en abolissant et en restructurant certains organismes et certains fonds – *ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor.*
- b) 10 novembre 2010
Loi facilitant les dons d'organes et de tissus – *ministre de la Santé et des Services sociaux.*
- c) 10 novembre 2010
Loi modifiant la Loi sur la Régie du logement et diverses lois concernant le domaine municipal – *ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.*

Projets de loi publics au nom des députés

- d) 10 novembre 2010
Loi mettant fin à la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire et modifiant de nouveau la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme – *député de Mercier.*

Projets de loi d'intérêt privé

- e) 9 novembre 2010
Loi concernant le Centre d'accueil Dixville Inc. – *députée de Mégantic-Compton.*

Interpellations

- f) 30 septembre 2010
Interpellation du député de Verchères au ministre de la Sécurité publique sur le sujet suivant : *La situation de la sécurité publique au Québec.*
- g) 30 septembre 2010
Interpellation de la députée de Crémazie à la ministre responsable des Aînés sur le sujet suivant : *La situation des aînés du Québec.*
- h) 30 septembre 2010
Interpellation du député de Borduas à la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine sur le sujet suivant : *La situation de la langue française au Québec.*

II. NOUVEAUX PRÉAVIS

- aa) Interpellation du député de Jonquière à la ministre des Ressources naturelles et de la Faune sur le sujet suivant : *Hydro-Québec.*